Shalom le’kulam (hello everyone),

What did we learn this week?

1. We learned how to conjugate the Direct Objective Otzar Milim (vocabulary) by using the sentence “Ani ohev otcha” - I love (m) you (m).

   The verb “oved” - ohev - love

<table>
<thead>
<tr>
<th>(m) love you (s.m.)</th>
<th>Ani ohev otcha</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>(f) love you (s.m.)</td>
<td>Ani ohevet otcha</td>
</tr>
</tbody>
</table>

   We (m) love you (s.m.) Anachnu o Havim otcha

2. We also learned that the Hebrew language uses roots and patterns to build words. Most often, a root consists of three consonant letters. Sometimes there are four, rarely two.

   For example, the root ר.ב.ד or D.B.R. basically means to speak, to talk.

   Ani ohev ledaber Ivrit  
   I love (m) speaking Hebrew

   At medaberet ivrit? 
   Do you (f) speak Hebrew?

   Anachnu medabrim Anglit 
   We speak English

   What I am trying to show you here, is that sometimes you do not need to know what the word means, but rather to identify its root, in order to understand the general context of the sentence.

3. Difference between Zo and Zot, זו וזו –

   Zo and zot means this (female). The masculine version is ze, and the feminine one is zo.

   However, some people mentioned in the chat box that we should say "zot" and not "zo". Zo and zot mean the same. However, many people tend to pronounce "zo" as "zu" which is grammatically wrong. ז [zo] should not be mixed up with ז [zu]. The former means "this/that"
(f), the latter means "that", "which". Furthermore, people also tend to say "zoti" which is a mistake, since there is no such word (Sorry if this confuses you, I just wanted to clarify some common mistakes).

Some extras-

1. When someone get to retire in Israel, we call him “Pensioner” (m), or פנסיון or Pensionerit (f), תירויסנפ.

2. Od lo yoda’at Ivrit song (starting at 1:03) –

https://www.youtube.com/watch?v=mNtjvSZQSpQ

3. Songs:

   - Tzvikah Pik – Ahava besof hakaitz
     - https://www.youtube.com/watch?v=wKj4Et_95I0

   - Arik Einstein – Kama cham
     - https://www.youtube.com/watch?v=MRMA4JT_VzU

   - Danni Senderson
     - https://www.youtube.com/watch?v=MRMA4JT_VzU


https://www.morfix.co.il/en/

The optional homework and the answer key are in the following pages.

Feel free to reach out if you have any questions. ora@wzo.org.il

Wishing you all Yom Nifla (wonderful day) and lehitratot (till next time),

Or
1. Complete the correct word (follow the example) and translate the sentence:

- Ani medaber __ktzat____ (eifo / ktzat) Ivrit. I speak (m) a little bit of Hebrew
- Eifo at ____________ (ovedet / oved) ? _________________________________
- Ata yode’a ___________ (Anglit / medaberet) ? _________________________________
- ___________ ( kamah / eich ) kor’im lecha? _________________________________
- Ani ___________ ( o / lo ) medaber Ivrit. _________________________________
- Ani ____________ (ovedet / osah) be-AZM. _________________________________

2. Basic conversation – translate the following words into English:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Naim</th>
<th>meod lehakir</th>
<th>Ma ha’inyanim?</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ma holech?</td>
<td></td>
<td>Tov me’od</td>
</tr>
<tr>
<td>Achla</td>
<td></td>
<td>Lo mashehu</td>
</tr>
</tbody>
</table>

3. Translate the audio conversation between Or and Assaf
1. Complete the correct word (follow the example) and translate the sentence:

- Ani medaber __ktzat____ (eifo / ktzat) Ivrit. I speak (m) a little bit of Hebrew
- Eifo at ______________ (ovedet / oved) ? Where do you (s.f) work?
- Ata yode’a ___________ (Anglit / medaberet) ? Do you (s.m) know English?
- __________ (kamah / eich) kor’im lecha? What’s your (s.m) name?
- Ani __________ (o / lo) medaber Ivrit. I don’t speak (m) Hebrew.
- Ani ____________ (ovedet / osah) be-AZM. I work (f) at AZM.

2. Basic conversation – translate the following words into English:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Naim meod lehakir</th>
<th>Very nice to meet you</th>
<th>Ma ha’inyanim?</th>
<th>How are things going?</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Ma holech?</td>
<td>What’s going on?</td>
<td>Tov me’od</td>
<td>Very good</td>
</tr>
<tr>
<td>Achla</td>
<td>Great</td>
<td>Lo mashehu</td>
<td>Not great</td>
</tr>
</tbody>
</table>

3. Translate the audio conversation between Or and Assaf

שלום.
Shalom.
Ahalan.
Eich kori’im lecha?
Assaf, ve-eich kori’im lach?
Kori’im li Or. Na’im lehakir Assaf.
Na’im lehakir.
Assaf, ma hamatzav?
Metzuyan, ve-ma itach Or?
Gam ani. Assaf, bema ata oved?
Ani Pensioner. Bema at ovedet?
Ani morah le-Anglit. Atat medaber Anglit?
K’tzat.

Hello
Hi/hello
What’s your name?
Assaf. And what’s yours?
My name is Or. Nice to meet [you], Assaf.
Nice to meet [you].
Assaf, How are you? [lit. what’s the situation?]
Great/fantastic, and what about you? [lit. and what with you?]
Me too. Assaf, what’s your job? [lit. in what do you work?]
I am retired. What’s your job?
I am an English Teacher. Do you speak English?
A little bit.